

WEBINAARI: Selkosuomea opettajille ja ohjaajille -koulutus

Aika: Torstaina 10.9.2020 klo 14 - 17 (huom. tilaisuus muutettu korona-tilanteen vuoksi webinaariksi)

Webinaari toteutetaan teams-sovelluksella. Kaikille ilmoittautuneille lähetetään osallistumislinkki webinaariin sekä webinaarin jälkeen lisäksi tallennelinkki, joka on katsottavissa kahden viikon ajan.

Savonlinnan kristillinen opisto järjestää yhteistyössä Itä-Suomen aluehallintoviraston kanssa selkokielen koulutuksen. Selkokieli on suomen kielen muoto, jonka sisältö, sanasto ja rakenne ovat mukautettuja yleiskieltä luettavammaksi ja ymmärrettävämmäksi. Opettajat ja ohjaajat tarvitsevat selkokielen taitoja työskennellessään erityisryhmien kanssa eri oppilaitoksissa. Selkokielen tarve on kasvanut eri koulutusasteilla maahanmuuttajien ja erityistä tukea tarvitsevien oppijoiden määrän kasvaessa. Yleisesti selkokielestä on hyötyä kaikessa opetuksessa ja ohjauksessa.

Koulutuksessa painotetaan selkokielistä puhetta ja harjoitellaan käytännön opetustilanteissa. Lisäksi opitaan selkokielistä kirjoitusviestintää ja saadaan vinkkejä selkokirjallisuudesta ja verkkomateriaalista.

Kouluttaja: FM **Hanna Männikkölahti**; Hannalla on monipuolinen työkokemus suomen kielen opettajana, suomi toisena kielenä -opettajana, kehittäjäopettajana ja yleisten kielitutkintojen arvioijana.

Kohderyhmä: Opettajat ja ohjaajat, erityisesti maahanmuuttajien parissa työskentelevät sekä muut selkosuomen opetuksesta kiinnostuneet

Kurssimaksu: Koulutus on osallistujille **maksuton**.

Ilmoittautuminen: Sitovat ilmoittautumiset pyydämme **9.9.2020 mennessä** alla olevan linkin kautta:

<https://link.webropolsurveys.com/S/E34E2AEFF8814915>

Ilmoittautumisen yhteydessä voit esittää kouluttajille etukäteen kysymyksiä. Ilmoittautuneille lähetetään sekä osallistumislinkki että myöhemmin tallennelinkki webinaariin.

(Mikäli sähköinen ilmoittautumislomake ei jostain syystä toimi, voit ilmoittautua myös sähköpostitse: sivistys.ita@avi.fi tai koulutussihteerille maija.happonen@avi.fi)

Lisätiedot:

Opettaja Mervi Hiltunen, mervi.hiltunen@sko.fi, Savonlinnan kristillinen opisto

Opetustoimen ylitarkastaja Kari Lehtola, kari.lehtola@avi.fi, Itä-Suomen AVI

Webinaarin ohjelma ja sisältö

Torstai 10.9.2020 klo 14 - 17

1) Kirjallinen ja suullinen selkokieli maahanmuuttajien ohjauksessa (noin 1 h)

- Mitä selkokieli on ja mitä hyötyä sen käyttämisestä voisi olla? (selkokielen kohderyhmät, selkokielen periaatteet)
- Hyviä käytänteitä maahanmuuttajien kirjallisesta ohjaamisesta (selkeät tehtävänannot, tehtävien palauttaminen)
- Perusasioita selkokirjoittamisesta
- Harjoituksia selkeän kielen kirjoittamisesta (ohjeet, kirjallinen viestintä suomenoppijan kanssa)
- Aikaa keskustelulle ja kysymyksille + pieni tauko

2) Selkokielen käyttäminen maahanmuuttajien suullisessa ohjauksessa (noin 1 h)

- Miten omaa puhetta voi helpottaa? (selkeän puheen rakenteet ja sanat, äänennopeus, murteen käyttö)
- Selkopuhe vapaassa keskustelussa ja opetuksessa (puhetilanteen epäsymmetrian ja myöntövyystaipumuksen huomioiminen)
- Miten toimia, jos puhekumppani tarvitsee apua puheen ymmärtämisessä tai tuottamisessa?
- Kuinka varmistetaan, että viesti on ymmärretty oikein?
- Hyviä käytänteitä maahanmuuttajien suullisesta ohjaamisesta oppilaitoksissa ja työpaikoilla (selkokielen käyttäminen, yhteisopettajuus)
- Harjoituksia selkeällä kielellä puhumisesta.
- Aikaa keskustelulle ja kysymyksille + pieni tauko

3) Selkokirjallisuus ja selkokielliset materiaalit (noin 45 minuuttia)

- Selkokielliset verkkomateriaalit, joista voisi olla hyötyä aikuisille maahanmuuttajille. (selkokielliset uutissivustot, eri ammattialoille tehdyt selkomateriaalit verkossa)
- Selkokiellinen kauno- ja tietokirjallisuus (tiivis esittely aikuisille lukijoille sopivista selkokirjoista, joita voi hyödyntää itsenäisessä kielenopiskelussa)
- Aikaa keskustelulle ja kysymyksille